

TIRE GBIKII TE PCLU U TIMOTE KUA

Timote u Yesu naane dokewa win aluwaasirun di, sanam me Pclu u da Lisiti o nən gbiikiru. Win daaru yiruse səora u Timote gəsa u ka nùn yəsiri bu Labaari gea kparam da, Gərobun Kookoosu wiru 16:1-3. Timoten tundo u sāawa Gereki, ma win mero u sāa Yuu wi u Gusunən beere yə too, wiru 1:1-5. Pclu u tire te yoruawa win təkəru səo. U Timote səawə u nee u de u n tāsa win naane dokebu səo, kpa u Yesun Labaari gean taa geebu ko, kpa win sanu sanusu su n dəere Yesugibun suunu səo, wiru 3:15. U maa nùn ka swaa səosi ye ya weene Yesun yigbe kparobu ka Gusunən səm kowobu kpuro bu swi. Meyə u maa nùn səomə nge me Yesugibu ba ko n wāasine. U maa nùn kirə mò u ka səosi geenu səosi ni nu dəere keu koosio weesugibun səj.

Tire ten kpunaa

1. Təbiribu, wiru 1:1-2.
2. Səosi te Pclu u Timote wə Yesun yigberu ka ten səm kowobun səj, wiru 1:3n di sere wiru 3:16.
3. Səosi te Pclu u Timote wə win səmburu səj, wiru 4n di sere wiru 6.

Təbiribu

1-2 Timote, wunə wi a kua nən bii yən səj a Yesu naane doke, Gusunə Baaba ka Yesu Kirisi besen Yinni bu nun durom ka wənwəndu kua kpa bu nun alafia kə. Nə Pclu, Yesu Kirisin gəro nge me Gusunə besen Faaba kowo ka Yesu Kirisi wi u sāa besen yiliyəbu, ba man yiire, na nun tire teni kuammə.

Sõəsi weesugirun kirɔ

³ Tẽ, na kĩ a sina Efesuo nge me na nun yiire sanam me na dəə Masedəni gia kpa a bu yinari be ba sõəsi tukunu sõəsimə. ⁴ A bu sõəwə bu ku raa ben laakari doke gari yi təmba sekə səə, ka maa sikadoban yīsa səə. Yeya ya sikirinəsu seeyamə, ya ñ maa Gusunən himba wuswaa daasiämə ye tənu ra gie ka naanə dokebu. ⁵ Adama na yiire bi məwə n ka bəen kīru seeya te ta wee saa gōru ge ga dəerēn di ka laakari taare sarirugian di ka maa naanə doke kpikibun di. ⁶ Wee, gaba gera saa gari yin min di ma ba kõəra sikirinə kamgisu səə. ⁷ Ba kĩ ba n sää Gusunən woodan keu sõəsiobu, adama ba ñ ben tiin garin tubusianu yē baa yi ba gerumə ka naanə baka.

⁸ Ka me, sa yē ma wooda ya wā tənu ù n ye dendimə nge me n weene. ⁹ Kpa u n yē ma ba ñ wooda kue gemgibun sõ. Ba ye kuawa wooda sarobu ka mem nōj sarirugibun sõ, ka be ba ñ Gusunən beere yē, ka durumgibu, ka maa tən be ba ñ Gusunə ka gāa dəeranun beere yē, ka sere be ba ben tundobu ñ kun me ben merobu goomə, ka maa tən gowobu gabu, ¹⁰ ka maa sakara kowobu, ka tən durs be ba kõə mennamə ben tii tiine, ka be ba təmbu gbənimə ba dəramə, ka weesugibu, ka be ba weesu səə bōrumən sõ, baayere kpuro gesi ye ya kun sää sõəsi geeru. ¹¹ Sõəsi te, ta wāawa Labaari gea ye ba man nəma bəria səə. Gusunəwa ya ka yā. Wiya u yiiko mə, u maa sää domarun nuuru.

Siarabu

Gusunən wənwəndun sõ

¹² Na Yesu Kirisi bəsen Yinni siara wi u man dam kā n ka nən səmburu ko. Na saabu kua yēn sõ u

man garisi naanegii ma u man gosa win səmburu səo, ¹³ baa me na ra raa nùn gari kam gerusi ma na nùn nəni səəwa ma nən məru ku ra n toma. Ka me, u man wənwəndu kua yèn sə na n yē ye na mò, domi nə n daa naane doke. ¹⁴ Ma besen Yinnin durom mu bandà ne səo. U man naanę dokebu ka kīru wē. ¹⁵ Gari naanegii yi yi weene i nəma gāri i mwa mam mam yiya, Yesu Kirisi u na handunia səo u ka durumgibu faaba ko bē səo na sāa ben kpoko. ¹⁶ Adama yenin sōna Gusunə u man wənwəndu kua, kpa Yesu Kirisi u ka kpī u win suuru nəru sarirugia sōosi ne səo ne wi na sāa kpoko, kpa na n ka sāa yīreru ben sə be ba koo nùn naanę doke bu ka wāaru te ta ku ra kpe wa. ¹⁷ Tē, Gusunə turo wi, sīna boko wi u ko n wāa ka baadommao, wi u kun gbimə, wi ba n ka nəni waare, wigla beeře ka yiiko sere ka baadommao. Ami.

¹⁸ Timote nen bii, na nun yiire bini mò nge me Gusunən səməbu ba raa gerua wunen sə. A de səmə ben gari yi, yi n sāa wunen tabu yānu kpa a ka taa geebu ko ¹⁹ a n naanę doke kpa wunen gōru ga kun nun taare wēemə. Adama sibū gabu ba n gōru gen bweseru swaa sue, ma ba ben naanę dokebu kam koosia nge goo nimkuu ge ga nim diira. ²⁰ Tən be səora Himēne ka Alesandu ba wāa be na Setam nəmu səndia bu ka già ma n n weene bu Gusunə gari kam gerusi.

2

Kanarun gari

¹ Yen sōna na bee kanamə gbiikaa, i n kanaru mò təmbu kpuron sə i n bikiamə ka tii kawabu, kpa i n da maa Gusunə siare. ² Nge meya i maa kanaru

koowo tem yērobun sō ka sere be ba wāa aye damginu sō kpuro, kpa su wa su besen handunian wāaru di ka bōri yēndu ka alafia, sa n Gusunō bēre wēemō kpa sa n daa gea mō. ³ Kana ten bwesera ta wā ta ra maa Gusunō besen Faaba kowo wēre ⁴ wi u kī tōmbu kpuro bu faaba wa, kpa bu wa bu gem tubu. ⁵ Domi Gusunō turowa wāa, sanno yakianō turowa maa wāa besē ka Gusunōn baa sō, wiya Yesu Kirisi wi u kua tōnu, ⁶ ma u tii wē u kua baawuren abōru. Seeda yera ya sōsira sanam mē yen saa ya tura. ⁷ Yenin sōna ba man gōsa waasu kowo ka gōro, kpa n ka tōn tukobu naanē dokebu ka gem keu sōssi. Geema na gerumō na n̄ weesu mō.

⁸ Yen sōna na kī baama mi ba kanaru mō tōn durōbu bu tu ko ba n nōma ye ya dēere sue wōllō n kun ka mōru n kun kā sikirinō.

⁹ Meyā maa na kī tōn kurōbu bu tii sōme saka sō ka girima kpa ben buraru ta kun sāa tara gidigia n̄ kun mē wura n̄ kun mē goonu, bu ku maa yāa gobi bekeginu doke. ¹⁰ Adama ben bura yānu nu n sāa kookoo burasu nge mē n weenē kurō be ba tii garisi Gusunō sōbu bu ko. ¹¹ A de tōn kurō u gia laakari sō ka wii kpību mam mam. ¹² Na n̄ wure tōn kurō u keu sōssi, n̄ kun mē u n sāa tōn durōn wirugii adama u n da n maari. ¹³ Domi Adamuwa Gusunō u gbia u taka kua, yen biru Efa. ¹⁴ Meyā n n̄ mō Adamu Setam u nōni wōkua, win kurōwa, u nōni wōkua ma u wooda sara. ¹⁵ Adamā tōn kurō u koo faaba wa n̄ bibu marumō n̄ gesi wāa naanē dokebu ka kīru ka wāa dēeraru sō ka tii yēru sannu.

3

Yesun yigbe kparobu

¹ Gari naanegii wee. Goo ù n kĩ u n sãa Yesun yigbe kparo, sõm geera u kĩ. ² N weenewa yëro u n sãa taare sarirugii kpa u n kurɔ turo dege dege mɔ, yen biru u n maa sãa gayagii kpa u n tii yë u kun sãa tɔn beretekɛ, adama u n sãa sõbun yaare kowo ka maa wi u koo keu sõosibu kpĩ. ³ Kpa u kun sãa tam nɔro ñ kun me sanno kĩro adama u n sãa suurugii wi u alafia kĩ, kpa u kun sãa gobin kĩro. ⁴ Kpa u n sãa wi u win yënu nõma sikerene mam mam, kpa u win bibu mɛm nɔebu ka tɔnun beere wẽebu kpuro sõesi. ⁵ Domi tɔnu ù kun yë me u koo ko u ka win tiin yënu nõma sikerena, amõna yëro wi, u koo ka kpĩ u Gusunõn yigberu nene. ⁶ N ñ maa weene yëro u n sãa naane dokeo kpao, ye n koo de u n tii gãamɔ kpa u taare wa nge me Setam u wa. ⁷ Yen biru n weene be ba ñ naane doke ba n yëro win seeda gea dimɔ, kpa bu ku nùn gem, kpa u ku raa maa Setam yina wɔri.

Yesun yigbe sõm kowobu

⁸ Meyə maa n ñ weene Yesun yigbe sõm kowobu ba n sãa be ba ñ beere mɔ nge nɔsu yirugibu ñ kun me tam yobu ñ kun me be ba ka bwisi kankam gobi kasu, ⁹ adama ba n naane dokebun gem me mu tera neni ka gɔru deerɔ. ¹⁰ N weene bu maa gina ben laakari mæeri. Bà n wa ba ñ taare gaa mɔ kpa bu sere ben sõmburu wɔri. ¹¹ Nge meyə n maa weene kurɔbun tii ba n sãa be ba koo beere wẽ, kpa ba kun sãa tɔn wĩebu ma n kun mɔ gayagibu be ba naane mɔ kpuro sõo. ¹² Kurɔ tia tiawa yigbe sõm kowobu ba ko n mɔ, kpa ba n sãa be ba ben bibu ka ben tiin yenusu nõma sikerene mam mam. ¹³ Sõm kowo be ba ben sõmburu mɔ ka nuku tia ba koo ten bäruka

di ben wāaru sōo, kpa ba n toro sindu mō ben naanē dokebu sōo bi Yesu Kirisi sun wēemō.

Asiri baka

¹⁴ Na yīiyō n na n nun wa, adama na nun tire teni yoruammewa, ¹⁵ baa nà n tēemō, amen biru a n kā yē nge me n weene a n tii kpare Gusunən təmbun suunu sōo be ba sāa Gusunə Yinni wason yigberu. Yigbe tera ta sāa gem gbere ka men maro. ¹⁶ Ka gem, goo sari wi u koo kpī u bēsen sāarun asiri yen kpāaru siki.

Gusunə u sōosira tənun wasi sōo.

Hunde Dēero nūn gem wē.

Wəllun gəradoba ba maa nūn wa.

Ba win gari bweseru baatere waasu kua.

Ma ba yi naanē doke handunia sōo.

Ma ba kpam nūn sua wəllə u wura win yiiko sōo.

4

Keu koosio weesugibu

¹ Adama Gusunən Hunde gerumō kpasasa ma sanam gam sisi mè sōo qaba koo naanē dokebun swaa deri bu hunde koni weesugibu mem nəowā, kpa bu maa werekunun sōosiru swī. ² Sōosi te, ta weewa saa wee kowobun min di be ba tii meera gabu. Tən ben gōru ga gu nge ge ba sii sunsu mani.

³ Tən ben bwesera ba gerumō ma n n wā təmbu bu suana, yen biru n n maa weene bu dīanu kpuro di. Adama Gusunə u ye kpuro taka kuawa naanē dokeobu be ba gem già bu kā di ka siarabu sannu.

⁴ Domi gāanu baanire ni Gusunə u taka kua gāa geena, gāanu sari ni sōo, ni ba koo kō, adama bu gesi ni kpuro mōo ka siarabu. ⁵ Domi Gusunən gari ka kanara ni kpuro dēerasiamō.

Yesu Kirisin səm kowo geo

⁶ Wee, à n naane dokeobu bwisi yini kẽmə kaa n sãawa Yesu Kirisin səm kowo geo, kaa n maa wunen tiin hunde diisiamə ka naane dokebu ka sõesi geerun gari yi a sw̄i. ⁷ Adama a wiira gari yinə yi tõmba seka kpa a n wunen hunde dendimə Gusunən b̄eere w̄eεbu səo. ⁸ Geema, wasin dendibu arufaani gaa mə, adama Gusunən b̄eere w̄eεbu bu arufaani kpuro mə yèn sõ bu gisən wāaru ka maa siagirun nəo mwεeru mə. ⁹ Gari naanegiiya mi. N wā bu yi nəma gāri mam mam bu mwa. ¹⁰ Yen sõna sa sunamə sa səmburu mə, domi sa besen yīiyəbu doke Gusunə Yinni waso səo wi u sāa tõmbu kpuron Faaba kowo, su mam neere be ba naane doke.

¹¹ A n bu sõesi te yiiremə kpa a n bu tu sõsimə. ¹² A ku de ba n wunen aluwaasiru ḡema, adama a de a n naane dokeobu kom gen sõsimə wunen gari gerubu səo, ka wunen wāarun kookoosu səo, ka wunen kīru səo, kpa a n naane mə ka maa ḡoru kpiku. ¹³ Sere n ka tunuma, a n tõmbu Gusunən gari gariammə kpa a n bu dam kẽmə kpa a n bu keu sõsimə. ¹⁴ A ku hunden kēru atafiru ko te ta wāa wunə səo, te ba nun nəmu beria Gusunən səməbun gari səo sanam me yigbe guro guroba nun nəma səndi wirə. ¹⁵ A gari yini nəni dokeo, a maa yi tii w̄eyə mam mam, kpa tõmbu kpuro bu wunen wuswaa daabu wa. ¹⁶ A n tii se, a maa wunen sõsiru laakari dokeo kpa a n temane gāa nini səo. Domi à n mə me, kaa tii faaba ko ka maa be ba nun swaa daki.

¹ A ku durɔ bukuro gerusi ka dam, adama a temanɔ a nùn dam kẽ nge wunen tiin tundo. Meyə maa aluwaasiban tii, a bu koowo nge wunen maabu ka wənəbu. ² N n maa kurɔ təkənun na, a nin baawure koowo nge wunen tiin mero, a maa kurɔ mero kpemminu ko nge wunen sesubu daa deera sɔɔ.

³ A gəminibu bəere wẽeyə be ba sãa gəminibu ka gem. ⁴ Adama gəmini goo ù n bibu mə ñ kun mə nikurɔminu, n weene bu gbi bu gia bu gea ko ben tii tiin mero bisibu səə kpa bu wa bu ben məwəbu gea dibu kəsia, domi yeniyə wā Gusunən mi. ⁵ Kurɔ wi u sãa gəmini ka gem wiya wi u ñ goo mə wi u koo nùn nəəri. Win ȳiyəbu wāawa Gusunə səə kpa u n kanaru mò u n win somiru bikiamə bururu ka yok. ⁶ Adama gəmini wi u win wāarun ȳeəritia təna kasu u kua gəri kə baa mə u wasi. ⁷ A n bu gāa ni kpuro sɔɔmə kpa goo u ku raa ka bu taare w̄. ⁸ Wi u kun win dusibu nəəri n ku mam ko win yənugibu, wiya u naane dokebu yina, ma u naane doke sarirugii dukuram kera.

⁹ A ku gəmini goo sosi gəminibun wuuru sɔɔ ma n kun mə ȳero u w̄ɔ wata mə, kpa u n sãa wi u ka durɔ turo ȳora, ¹⁰ ma ba win səm geerun seeda dimə. U n sãa kurɔ wi u bibu nenum ȳ, kpa u n daa sãa səbun yaare kowo ka maa wi u naane dokeobu nəərire ka tii kawabu, kpa u n daa wahalagibu somire, kpa u n sãa wi u ra n səm geenu baanire mò ka kĩru.

¹¹ Adama a ku gəmini kpemminu sosi gəminibun wuuru sɔɔ, domi sanam mə ben kĩra koo bu bəria bu ka Kirisi atafiru ko, ba koo kĩa bu durɔbu sua ¹² kpa bu ben tii taare w̄ yən sɔ ba ben nəə mw̄ee gbiikiru kua kam. ¹³ Yèn sɔ ba ñ garu mò ba koo

se ba n yenusu duurimə. N ñ mam ye təna, adama ba ko n da təmbu wī kpa bu gari wəbia wəri kpa ba n gari swinimə. ¹⁴ Yenin səna na kī gəmini kpemminu nu durəbu sua kpa bu bibu ma, kpa bu ben yenu nəni doke kpa bu ku raa besen yibereba ayeru deria bu ka besen kōsa gere. ¹⁵ Domi gəmini ben gaba gera kə ba Setam swīi. ¹⁶ Adama naanə dokeo goo ù n gəminibu mə win dusibu səo, a de u bu somi. A ku de u Yesun yigberu səmu ni səbi kpa tu ka kpī tu gəmini be ba kun goo mə somi.

¹⁷ Yen biru yigberun guro guro be ba hania mə ben səmburu səo, n weene bu bəerə bakan arufaanid, n ku mam ko be ba ra sunə gem gem waasu ka keu səsibu səo. ¹⁸ Domi Gusunən gari yi gerumə yi nee, “I ku bəen naa kinenu nəo bəke saa ye nu səmburu mə dīanu səo.” Yi maa gerumə, “N weene səm kowo u win kəsiaru wa.” ¹⁹ Bə n ka nun yigbe guro guro goon taare naawa, a ku gari yi wura ma n kun mə tənu yiru ñ kun mə ita ba yen seeda di. ²⁰ A be ba tora gerusio yigberugibu kpuron nəni biru kpa be ba tie bu berum duura.

²¹ Na wure na nun səmə Gusunə ka Yesu Kirisi ka win gərardo be u gəsan wuswaa, a səosi nini mem nəawən kun ka goon nənu nasiaru. A ku maa gāanu ko kpaasirun kīrun sə. ²² A ku maa senda a ka goo nəma səndi. Meyə, a ku maa de a n bənu mə gabun toranu səo. A tii nənuo dəeraru səo.

²³ Wee, a kun da maa nim təna nə, adama a n da tam nə fiiko wunən nukurun alafian sə yèn sə a ra bare kiri kiri.

²⁴ Gabun toranu nu ra səsire batuma səo bu sere bu siri. Adama gabugiu ra səsirewa amen biru. ²⁵ Nge meyə maa səm geenun tii, nu ra səsire

kpasasa. Baa ni nu kun tere sāa sāa nu ñ berurø ka baadomma.

6

¹ Be ba yoru dimø n weene bu ben tiin yinnibu bεere wε gāanu kpuro sōo, kpa goo u ku raa ka fεe wa u Gusunøn yīsiru ka besen sōesinu gari kam gerusi.

² Yoo be ba maa yinni naane dokeobu mø, bu ku raa bu gem bu nee, ba sāa dusinu Yinni sōo. Adama bu de bu yinni be sā ka girima kpa bu ben sōman arufaani di n kpā yèn sō ba sāa naane dokeobu ka maa kīnasibu Yesu sōo.

Sōesi weesuginu

ka arumani gea

Yeya n weene a waasu ka keu ko. ³ Baawure wi u sōesi tukuru garu sōesimø ma u yina u besen Yinni Yesun Kirisin gari gemgii nēne, ka maa sōesi te ta Gusunøn bεere wεebu sōesimø, ⁴ yero u tii suewa, u ñ maa gāanu yε. Adama sikirinøsu ka gari wεerinun kīra u barø. Min diya nisinu ka sannøsu ka yaa kasikibu ka tøn naane sarira wee. ⁵ Tøn ben wira sīira ba ñ maa gem yε ma ba sikirinamø nøru sari. Ba tamaa ma Gusunøn sāaru ta koo bu ko arumanigibu.

⁶ Geema, Gusunøn sāaru ta sāawa arumani bøka, ye tønu u mø yà n ka nùn nñrena. ⁷ Domi sa ñ ka gāanu ganu ne handunia ye sōo, meya sa ñ maa ka gāanu wiø. ⁸ N n mën na, sà n dīanu ka yānu mø n ko n sun turia. ⁹ Adama be ba kī ba n sāa arumanigibu, beya ba ra wəri kækiribu sōo, kpa wiirarun kīru ka kīi gøburu tu bu yina mwa ba n ka døø kam kobu ka kpeerasiabu sōo. ¹⁰ Domi gobin kīra sāawa

kom kɔsum kpuron nuu teeru. Sibu gaba tu naa gira sere ba naanε dokebu geerari ba tii kpɛε nuku sankira dabinu sɔɔ.

Ye Pɔlu u Timote yiire

11 Adama wunε Gusunəgii, a yeni kpuro duka suurio kpa a gem naa gira ka maa Gusunən bεεrε wɛεbu ka naanε dokebu ka kĩru ka tεmanabu ka sere daa duudwia. **12** A naanε dokebun taa geebu koowo kpa a wāaru te ta ku ra kpe are di. Domi wāa te sɔɔra Gusunə nun soka, ten sɔnə a maa naanε dokebun seeda gea di seedagii dabinun nɔni biru. **13** Na nun yiiremə Gusunən wuswaaɔ wi u ra yabu kpuro wāaru wɛ, ka maa Yesu Kirisin wuswaaɔ wi u seeda gea di Pənsu Pilatin wuswaaɔ, **14** a wooda ye nenuɔ kpa a n wāa deeraru ka taare sariru sɔɔ sere tɔɔ te bεsen Yinni Yesu Kirisi u koo kurama. **15** Gusunə, wi u koo de tɔɔ te, tu sɔɔsira ten saa sɔɔ, wi turo dege degewa sāa domarugii ka yiikogii ka sina boko ka yinnibun Yinni. **16** Wi turowa sāa wi u kun gbimə. U wāa yam bururam sɔɔ me goo kun kpɛ u susi. Goo kun nùn waare, goo u n kpɛ u mam nùn wa. Wigia bεεrε ka sinaru te ta ku ra kpe. Ami.

17 A tem men arumanigibun laakari seeyo bu ku woo kana bu ku raa maa ben yīiyəbu yi dukia ye ya koo kpe sɔɔ. Adama bu bu yīiyo Gusunə sɔɔ wi u sun kpuro wɛemə ka nuku tia besen nuku dobun sɔ. **18** A bu sɔɔwɔ bu gea ko bu ko arumanigibu sɔm geenu sɔɔ, kpa ba n nuku tia mɔ ba n sɔɔru sāa bu ka ben mɔru gabu bɔnu ko. **19** Nge meya ba koo tii arumani gea berua ye ya n sankiramə sian sɔ. Sanam meya ba koo kpī bu wāa geeru naamwε.

20 Timote, a ye ba nun nəmu sɔndia nenuɔ n wā. A dəsirø saa handunian gari kankamgiin di. A ku

maa sikirina ka be ba tamaa ba ȳ̄ru m̄̄. **21** Ben ȳ̄ε te, ta dera ben gaba k̄̄ora naanε dokebun swaan di. Gusunən durom mu n ka bεε wāa.

Bibeli Gusunɔn Gari
The Holy Bible in the Baatonum language of Benin,
also called the Bariba language

copyright © 2013 SIM

Language: Bariba (Baatonum)

Translation by: SIM International

Bariba, Bibeli Gusunɔn Gari

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 1996.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
00601790-b883-5da1-83f2-d05a7fa289a8